

Agenda 会议日程

Thursday, April 21, 2011 (2011 年 4 月 21 日 , 星期四)

- 7:30 – 8:30** **Registration and Breakfast 注册与早餐**
- 8:45 – 9:00 Welcome 致迎词
Vice President, China University of Petroleum 中国石油大学副校长
- 9:00 – 9:30 Overview of Workshop Objectives and Introduction of the Global Methane Initiative
Roger Fernandez, US EPA
研讨会目标回顾与甲烷市场化介绍 , Roger Fernandez , 美国环保署
- 9:30 – 10:00 Capacity Building and Education on Methane Emission Reduction
Junrong Liu, China University of Petroleum
甲烷减排能力建设与教育 , 刘均荣 , 中国石油大学
- 10:00 – 10:15** **Morning Coffee Break 茶歇**
- 10:15 – 11:00 Overview of Methane Reductions in Oil and Gas Production and Processing
Don Robinson, ICF
油气生产和处理过程中的甲烷减排回顾 , Don Robinson , 美国 ICF 咨询公司
- 11:00 – 11:30 Economic Analysis and Inventory Tools
Mike Gallaher, RTI International
经济分析与清单工具 , Mike Gallaher , 美国 RTI 国际研究中心
- 11:30 – 14:00** **Lunch and Break 午餐**
- 14:00 – 14:45 Casing Head Gas Recovery Project
Le Jianhong, Frontier Company
套管气回收项目 , 乐健宏 , Frontier 公司
- 14:45 – 15:30 Small Scale Power Generation Technologies: Case Studies of Casing Head Gas
Recovery Systems
小型发电技术 : 套管气回收系统案例研究
- 15:30 – 16:00** **Afternoon Coffee Break 茶歇**
- 16:00 – 16:45 Leak Detection and Measurement Techniques, Equipment and Software
David Picard, Clearstone Engineering.
泄漏检测和测量技术、设备与软件 , David Picard, 加拿大 Clearstone 工程公司
- 16:45 – 17:30 Demonstration of Leak Detection and Measurement Equipment
Junrong Liu, China University of Petroleum ; Cao Qiwei, Flir Company
泄漏检测和测量设备演示 , 刘均荣 , 中国石油大学 ; 曹其伟 , Flir 公司北京办事处

17:30 *Adjourn 休会*

18:30 *Dinner 晚宴*

Friday, April 22, 2011 (2011 年 4 月 22 日 , 星期五)

7:30 – 8:15 *Registration and Breakfast 注册与早餐*

8:15 – 8:30 Introduction and Summary of Previous Day
Roger Fernandez, US EPA

前一天会议介绍与总结 , Roger Fernandez , 美国环保署

8:30 – 9:00 Continued: Overview of Opportunities Methane Reductions in Oil and Gas Production and Processing
Don Robinson, ICF

油气生产和处理过程中甲烷减排机会回顾 , Don Robinson , 美国 ICF 咨询公司

9:00 – 9:30 Compressors: Emission Sources and Measurement/Detection Issues
Don Robinson, ICF

压缩机 : 排放源和测量/检测问题 , Don Robinson , 美国 ICF 咨询公司

9:30 – 10:00 Methane Emission Reduction Project at Uran Process Plant
S. C. Pandey, Uran Plant, Oil and Natural Gas Corporation Limited, India
乌兰处理厂甲烷减排项目 , S. C. Pandey , 印度天然气有限公司乌兰处理厂

10:00 – 10:30 *Morning Coffee Break 茶歇*

10:30 – 11:00 Storage Tanks: Emission Sources and Measurement/Detection Issues
David Picard, Clearstone Engineering.

储油罐 : 排放源和测量/检测问题 , David Picard , 加拿大 Clearstone 工程公司

11:00 – 11:30 Advanced Methane Emission Detection Technology: Flir Camera
Cao Qiwei, Flir Company

先进的甲烷泄漏检测技术 : Flir 照相机 , 曹其伟 , Flir 公司北京办事处

11:30 – 12:00 Increasing Profits Using Low Pressure Gas Management
Inayat Virani, Hy-Bon Engineering Company, Inc.

利用低压气体管理增加利润 , Inayat Virani , 美国 Hy-Bon 工程公司

12:00 – 14:00 *Lunch and Break 午餐*

14:00 – 14:45 Energy Efficiency Opportunities in the Oil and Gas Sectors
David Picard, Clearstone Engineering.

油气部门能效机会 , David Picard , 加拿大 Clearstone 工程公司

14:45 – 15:30 Energy Efficiency Opportunities in the Oil and Gas Sectors 油气部门能效机会
Natural Resources Canada

15:30 – 16:00 Afternoon Coffee Break 茶歇

16:00 – 16:45 Panel Discussion: Methane Emission Reductions Project Development
Lead: Roger Fernandez, US EPA. Panel: Speakers
委员会 (专家) 讨论 : 甲烷减排项目开发

16:45 – 17:00 **Closing Remarks 闭幕词**
Jun Yao, China University of Petroleum 姚军 , 中国石油大学
Roger Fernandez, US EPA Roger Fernandez 美国环保署

17:00 Adjourn 休会